

越谷信使

越谷信使于每月5日左右发行。

在越谷市官网的国际化网页上可以查看。

国际化担当 ☎048-963-9114

越谷市役所本厅舍3楼 市民活动支援课



国际化官网



照片墙 (インスタ)



外国人咨询窗口

【时间】 上午9点至下午4点30分

(节假日以及12月29日~1月3日期间休息)

【地点】 越谷市役所 本厅3楼 市民活动支援课窗口

【语言】 英语、中文、菲律宾语、越语、简明日语

※咨询员不在或需要其他语言时，会使用平板电脑远程翻译。

【电话】 市民活动支援课 ☎048-963-9114

越谷市官方网站的常用功能

① 越谷市网站主页右上角处有『 Language』选项，点击所需语言，网页会转换为该外语模式。
※部分内容除外。

※采用的是机械自动翻译，部分内容的精准率不高，仅作参考。

② 《越谷信使》中的大多信息可以在市官网上通过页码（「ページ番号検索」）来查询详细内容。



市民税・县民税申告

～ 签证更新、房贷审查等，需要纳税证明者请注意！ ～

令和7年度（2025年度）的市民税・县民税的申告截止日期为 3月17日（星期一）。

※越谷市在1月下旬向需要申告者邮寄了申告书，请注意查看。

※需要办理但未收到申告书者，可以在市官网上下载申告书，填写好邮寄到越谷市役所市民税课进行申告，也可以到市民税课的窗口来办理手续。

※登陆越谷市官网，在网页查找栏（「ページ番号検索」）中输入号码「10298」，即可快速浏览到申告信息。

※是否需要申告，以及申告时需要的材料等相关疑问，请咨询市民税课。

【参考】

在越谷税务署办理的所得税确定申告，截至到2月14日（星期五），需提前预约。

办理所得税确定申告者，则无需另外进行市民税・县民税的申告。

【问询】市民税課（越谷市役所 本厅舍2楼） ☎048-963-9144

您收到 2025 年度版垃圾收集挂历了吗？

～做好垃圾分类，维护良好生活环境～

越谷市委派企业向市内所有家庭投放 2025 年度（2025 年 4 月开始使用）的垃圾收集挂历。2 月末之前，还未收到挂历的家庭请联系リサイクルプラザ（再生广场）。

※详细信息请参照越谷市官网（网页号码：91122）。

【问询】リサイクルプラザ ☎048-976-5375

精神障碍人士乘坐电车开始享受优惠

【时期】从 4 月 1 日（星期二）开始适用

【对象】持有《せいしんしょうがいしゃ ほけんふくし てちょう精神障碍者保健福祉手帳（精神障碍人士保健福祉手册）》者

※手册上必须有该人士为优惠对象的明确记载。持 2024 年 12 月初之前发行的手册的人，请于手册有效期内到障害福祉課的窗口加盖减免印章。

【注意事项】①部分铁路公司规定对于持无证件照手册者不能给予优惠。

②每个铁路公司对优惠内容・幅度的规定不一致。

※请在市官网（网页号码：8481）上查看详细信息。

【问询】しょうがいふくしか障害福祉課（越谷市役所 第 3 厅舍 1 楼）

☎048-963-9164

灾害时外国人支援志愿者培训讲座

さいがいじがいこくじんしえん（灾害时外国人支援サポーターようせいこうざ養成講座）

为了在灾害来临时任何人都能够安全安心地度过难关，越谷市每年举办为期两天的“灾害时外国人支援志愿者培训讲座（さいがいじがいこくじんしえん灾害时外国人支援サポーターようせいこうざ養成講座）。欢迎有志者报名参加。

	【第1天】2月24日（周一・调休日）	【第2天】3月16日（周日）
时间	下午 13：00～17：00	上午 8：30～12：30
地点	越谷市役所エントランス棟3楼会议室 3-1	越谷市役所前集合，坐公用车到増林地区センター参加模拟训练。
人数	40人*（可以只参加第1天的讲座）	参加第1天讲座中的20人
内容	讲座	灾害时多语种支援中心运营训练 さいがいたげんごしえん （灾害多言語支援センター うんえいくれん 運営訓練）

※同时募集第2天的运营训练时扮演“外国人受灾者”的志愿者，共4人（最好是不同国籍，日语水平不限），支付一定酬劳作为谢礼。详情请咨询市民活动支援课。

【报名】在线电子申请或打电话或直接到市民活动支援课窗口报名，截至2月19日（周三）。

【问询】しみんかつどうしえんか市民活動支援課（越谷市役所 本厅舍 3 楼）

☎048-963-9114（中文可）



电子申请

申请“个人号码卡（マイナンバーカード）”

【申请方法】有以下方法申请个人号码卡（マイナンバーカード（こじんばんごう個人番号カード））

- 持申请书的人，可以通过邮寄的方式申请。
- 可以用手机等网上在线申请。
- 不清楚如何申请的人，可以到市民课的申请窗口寻求帮助。

※详细内容请参照市官网（网页号码：9882、74358）。

【问询】市民課しみんかマイナンバーカード担当たんとう（越谷市役所 本庁舎1楼）

☎048-940-8604

健康诊断通知 ～肝炎病毒筛查～

【期间】2024 年度的筛查截至 2025 年 2 月 28 日（周五）

【筛查方法】血液检查

- 【对象】① 至今为止没有做过肝炎病毒筛查的人。
② 怀疑感染了肝炎病毒的人。
③ 2024 年度的体检中被查出肝脏功能异常的人。

※患肝炎以及肝硬化正在治疗者除外。（网页号码：8657）

【报名】请直接联系医院。详细内容请查看『こしがや保健ほけんガイド（中文版越谷保健指南）』。

遭遇交通事故等受伤就医时

当遭遇交通事故等受伤作为被害方就医治疗时，需要在和责任方确定赔偿前，向国保年金課提交相关材料（「届け」）。若没有提交还领取了责任方的医疗费赔偿，有可能不能正常使用国民保险。发生类似情况时，可以咨询国保年金課了解详情。

【对象】国民健康保险或者后期高龄者医疗制度的参保人

【问询】国保年金課こくほねんきんか

- 国民健康保险参保人：☎048-963-9154
- 后期高龄者医疗制度参保人：☎048-963-9170

※详细内容请查看越谷市官网（网页号码：8314）。

越谷市终身教育活动节（生涯学习しょうがいがくしゅうフェスティバル）

【时间】2 月 23 日（节假日） 上午 10 点至下午 3 点

【地点】中央市民会馆

【参加・体验】和太鼓，达摩不倒翁彩绘，粉笔画，树脂工艺画，科学小实验等

【购物】本地果蔬，手工面包等

【其他】各种讲座（县立大学老师向儿童讲解人身体的奥秘）等

【费用】一部分项目需要参加费

【问询】生涯学习課しょうがいがくしゅうか ☎048-963-9283 （网页号码：9263）

2025 年2月 越谷市内的日语教室

星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六
						1 ★リングル・こしがや ★コスモこども教室 ★コスモにほんごサロンせんげん台 ★多文化こども学習塾
2	3	4	5 ★にほんごサークル ★コスモにほんごサロン	6	7 ★にほんごでGO!①	8 ★リングル・こしがや ★コスモこども教室 ★コスモにほんごサロンせんげん台
9	10	11	12 ★にほんごサークル ★コスモにほんごサロン	13	14 ★にほんごでGO!②	15 ★リングル・こしがや ★コスモこども教室 ★コスモにほんごサロンせんげん台 ★多文化こども学習塾
16	17	18	19 ★にほんごサークル ★コスモにほんごサロン	20	21 ★にほんごでGO!①	22 ★コスモこども教室 ★コスモにほんごサロンせんげん台
23	24 调休日	25	26 ★にほんごサークル ★コスモにほんごサロン	27	28 ★にほんごでGO!②	3/1 ★リングル・こしがや ★コスモこども教室 ★コスモにほんごサロンせんげん台 ★多文化こども学習塾

にほんごサークル【1次 100 日元】

【时间】星期三、上午 10 点 至 正午 12 点

【地点】中央市民会館 4 楼或 5 楼

【联系人】080-5405-9191 (田中さん)

※有托儿服务 (需要预约、1 次 100 日元)



リングル・こしがや【免费】

【时间】星期六、上午 10 点 至 正午 12 点

【地点】中央市民会館 5 楼

【联系人】080-3478-3314 (鈴木さん)

※第一次来上课前请提前发信息联系。

コスモにほんごサロン【1次 100 日元】

【时间】星期三、晚 7 点 至 晚 8 点半

【地点】ほっと越谷

北越谷駅前パルテきたこし 3 楼

【联系人】090-5347-2041 (小島さん)



多文化こども学習塾【免费】

【时间】每个月第 1・3 星期六、下午 1 点半至 3 点半

【地点】市民活動支援センター (市民活动支援中心)

越谷ツインシティ B 座 5 楼 (越谷駅前)

【联系人】090-7422-2002 (小川さん)

にほんごでGO!【1次 100 日元】

【时间】星期五、下午 1 点半 至 下午 3 点半

【地点】①コーププラザ越谷

②南越谷地区センター・公民館「パレット」

【联系人】090-5574-7070 (高山さん)

コスモこども教室・コスモにほんごサロンせんげん台【免费】

【时间】星期六、下午 1 点半 至 下午 3 点半

※第 5 个星期六休息。

【地点】埼玉りそな銀行 千间台支店 3 楼

りそな YOUTH BASE

【联系人】090-8310-9522 (学习支援担当)

